



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

DECRETO N°

3944

TEMUCO,

11 SEP 2013

VISTOS:

1. La solicitud de subvención presentada por el **Comité de Adelanto Villa El Crucero**
2. El **ORD. N° 253 del 04 de septiembre 2013**, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. El convenio de fecha **05 de septiembre 2013**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el "**Comité de Adelanto Villa El Crucero**."
4. El Decreto Alcaldicio N° 4.666 del 26 de diciembre de 2012, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2013 en sus distintas áreas de gestión.
5. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
6. Lo señalado en la Circular N° 759 del 23 de diciembre de 2003 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
7. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
8. El Registro N° **1456-2013** de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
9. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **05 de septiembre 2013**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y el **Comité de Adelanto Villa El Crucero**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

645841



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: **Comité de Adelanto Villa El Crucero**

RUT.: **65.256.750-9**

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 28 de agosto 2013**

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: **Maria Sandoval Zúñiga**

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: **\$ 4.127.664,-,-**

DESTINO DE LOS RECURSOS: **Construcción pilón de emergencia**

1. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **05 de septiembre 2013**.

2. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 5 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Circular N° 759 del 23 de diciembre de 2003 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2013, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

3. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2013.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

CME/lvr/ipg.

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes
-



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE





MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a el “**Comité de Adelanto Villa El Crucero**”, Rut: 65.256.750-9 representada por su **Presidenta, Doña Maria Sandoval Zúñiga**, la suma de \$ **4.127.664,-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado “**Construcción pilón de emergencia**”.

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **03 de septiembre 2013**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de \$ **4.127.664,-**

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara, que no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de \$ **4.127.664,-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

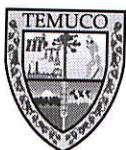
La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
• Construcción e instalación pilón de emergencia de Agua Potable	
TOTAL SUBVENCION:	\$ 4.127.664,-

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto “**Construcción pilón de emergencia**”, materia del presente convenio, dentro del año 2013, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Dotar del servicio de Agua Potable para tener una mejor calidad de vida*



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

SEXTO:

NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 759 de la Contraloría General de la República de fecha 23 de diciembre de 2003, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO:

OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO:

OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

NOVENO:

PERSONERÍAS

La representación con que actúa don Miguel Becker Alvear, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2012, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 6.076 del 6 de diciembre de 2012.

La representación con que actúa **Doña Maria Sandoval Zúñiga**, por el "Comité de Adelanto Villa El Crucero, consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal con fecha 28 de agosto 2013**, que se considera parte integrante del presente convenio.



Maria Sandoval Zúñiga

R.U.T. : N°

Presidenta

MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE

